



РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Б1.В.02.03 ПРАКТИЧЕСКИЙ КУРС АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Направление подготовки: 50.03.01 Искусства и гуманитарные науки

Направленность (профиль): Арт-менеджмент и перевод (английский, французский языки)

Квалификация (степень): бакалавр

Форма обучения: очная

Институт: филологии

Кафедра: романо-германских языков и перевода

	очная форма	очно-заочная форма	заочная форма
Курс	1-4		
Семестр/триместр	1-8		

Лекции			
Лабораторные занятия			
Практические (семинарские) занятия	680		
Консультации	8		
Форма(ы) промежуточной аттестации	Экзамен–1,2 (1, 2, 3, 6 сем.) Зачет-0,6 (4, 5, 7 с.) Зачет с оценкой- 0,2 (8 сем.)		
Контроль	90		
Самостоятельная работа	372		

Всего часов: 1152.

Трудоемкость: 32 зачетные единицы.

Разработчик рабочей программы:
старший преподаватель Пешкова Д. Ю.

I. ОРГАНИЗАЦИОННО-МЕТОДИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ

Цель изучения дисциплины:

Целью освоения дисциплины «Практический курс английского языка» является развитие коммуникативных способностей студента на английском языке и подготовка высококвалифицированных кадров для образовательной сферы. При успешном усвоении дисциплины у студентов будут выработаны навыки нормативного употребления грамматических конструкций и явлений в устной и письменной речи, что позволит применять знания на практике и совершенствовать профессионально-педагогические навыки и умения, развиты все виды речевой деятельности, умения извлекать из предъявленной литературы необходимую информацию, самостоятельно делать обобщения и выводы.

Задачи изучения дисциплины:

Задачами изучения дисциплины «Практический курс английского языка» являются:

1. Сформировать коммуникативную, лингвистическую и лингвострановедческую компетенции;
2. Развивать и совершенствовать навыки устной и письменной речи;
3. Приобщить студентов к самостоятельной учебно-исследовательской работе над языком, развивать умение самостоятельно работать с языком;
4. Развивать у студентов аналитический подход к изучаемым языковым явлениям;
5. Способствовать обогащению словарного запаса студентов и овладению языком как средством педагогического общения.

Место дисциплины в структуре ОПОП: реализуется в рамках части, формируемой участниками образовательных отношений, блока Б1. Дисциплины (модули).

Планируемые результаты обучения по дисциплине:

Код компетенции	Индикаторы достижения компетенций	Планируемые результаты обучения по дисциплине
УК-4	Знает: <ul style="list-style-type: none">- коммуникативно приемлемые стили делового общения на государственном и иностранном (-ых) языках;- вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнерами;	Знает: <ul style="list-style-type: none">- орфографическую, орфоэпическую, лексическую и грамматическую нормы английского языка; фонетическую систему, грамматический строй, необходимый объем лексико-фразеологических единиц и функционально-стилистические характеристики английского языка;- лингвистические и экстралингвистические факторы,

		влияющие на эффективность общения в разных сферах коммуникации;
	Умеет: - коммуникативно и культурно приемлемо вести устные деловые разговоры на государственном и иностранном (-ых) языках; - вести деловую переписку, учитывая особенности стилистики официальных и неофициальных писем, социокультурные различия в формате корреспонденции на государственном и иностранном (-ых) языках;	Умеет: - анализировать процесс коммуникации в разных сферах общения; - выстраивать стратегию устного и письменного общения и толерантно взаимодействовать на английском языке в соответствии с социокультурными особенностями английского языка;
	Владеет: - навыками использования информационно-коммуникационных технологий при поиске необходимой информации в процессе решения различных коммуникативных задач на государственном и иностранном (-ых) языках; - навыками выполнения перевода академических текстов с иностранного (-ых) на государственный язык;	Владеет: - целостной системой представлений о национальных обычаях, традициях, реалиях страны изучаемого языка в целях осуществления полноценной коммуникации; - речевыми и языковыми умениями во всех видах речевой деятельности; структурой и построениями письменных и устных текстов;
ПКС-1	Знает: основные особенности выполнения перевода в рамках рабочих языковых пар в ситуациях межкультурного взаимодействия в сфере искусства и гуманитарных наук	Знает: - основные способы достижения эквивалентности в переводе и основные приемы перевода;
	Умеет: использовать языковые средства для достижения коммуникативных целей в процессе перевода в сфере искусства и гуманитарных наук	Умеет: - выбирать способы и приемы, способствующие достижению эквивалентности; - осуществлять выбор языковых форм, использовать и преобразовывать их в соответствии с контекстом, в зависимости от стиля и характера общения;
	Владеет: навыками профессионального перевода в ходе взаимодействия в сфере искусства и гуманитарных наук	Владеет: - навыками перевода, как общенаучных текстов, так и специализированных, профессиональных текстов.

II. СОДЕРЖАНИЕ И ОБЪЕМ ДИСЦИПЛИНЫ

с указанием количества часов, выделенных на контактную работу обучающихся

с преподавателем (по видам учебных занятий) и на самостоятельную работу

Очная форма обучения

№ п/п	Наименование разделов и тем	Всего	Аудиторные занятия			Сам. раб.
			ЛК	ПЗ	ЛБ	
	Раздел 1. 1 семестр	288		144		105,7
1.	Тема 1. Распорядок дня.	83		48		35
2.	Тема 2. Дом. Квартира. Обязанности по дому.	83,7		48		35,7
3.	Тема 3. Погода. Климат.	83		48		35
4.	Экзамен, консультация	2,3				
5.	Контроль	36				
6.	Раздел 2. 2 семестр	180		108		51,7
7.	Тема 4. Внешность. Черты характера.	53,7		36		17,7
8.	Тема 5. Семья. Семейные отношения. Конфликт поколений.	53		36		17
9.	Тема 6. Покупки. Магазины. Еда. Прием пищи.	53		36		17
10.	Экзамен, консультация	2,3				
11.	Контроль	18				
12.	Раздел 3. 3 семестр	180		108		51,7
13.	Тема 7. Система образования в РФ и ВБ. Школа. Университет. Студенческая жизнь.	53,7		36		17,7
14.	Тема 8. Свободное время. Чтение книг.	53		36		17
15.	Тема 9. Путешествие. Лондон. Великобритания.	53		36		17
16.	Экзамен, консультация	2,3				
17.	Контроль	18				
18.	Раздел 4. 4 семестр	180		108		71,8
19.	Тема 10. Болезни и их лечение. Здоровый образ жизни.	59,8		36		23,8
20.	Тема 11. Спорт. Виды спорта. Спортивные соревнования.	60		36		24
21.	Тема 12. Искусство (живопись, музеи). Театр. Кино.	60		36		24
22.	Зачет	0,2				
23.	Раздел 5. 5 семестр	72		56		15,8
24.	Тема 13. Охрана окружающей	35,9		28		7,9

	среды. Природные и техногенные катастрофы.					
25.	Тема 14. Средства массовой информации (пресса, ТВ, Интернет).	35,9		28		7,9
26.	Зачет	0,2				
27.	Раздел 6. 6 семестр	108		64		23,7
28.	Тема 15. Судебное производство. Преступления.	108		64		23,7
29.	Экзамен, консультация	2,3				
30.	Контроль	18				
31.	Раздел 7. 7 семестр	72		48		23,8
32.	Тема 16. Ценности: глобальные, национальные, нравственные, личностные.	35,9		24		11,9
33.	Тема 17. Роль женщины в меняющемся мире. Женщина и карьера.	35,9		24		11,9
34.	Зачет	0,2				
35.	Раздел 8. 8 семестр	72		44		27,8
36.	Тема 18. Выбор карьеры. Советы по поиску работы.	35,9		22		13,9
37.	Тема 19. Особенности работы переводчика.	35,9		22		13,9
38.	Зачет с оценкой	0,2				
39.	ИТОГО:	1152		680		372

Очно-заочная форма обучения
не реализуется

Заочная форма обучения
не реализуется

III. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ТЕКУЩЕЙ И ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Оценка освоения обучающимися содержания дисциплины (модуля) включает текущий контроль успеваемости и промежуточную аттестацию обучающихся.

Текущий контроль успеваемости обеспечивает оценивание хода освоения дисциплин (модулей) и осуществляется в форме контрольной работы.

Типовой вариант контрольной работы

Do the following test:

A 1. Nowadays most British children go to

A) comprehensive schools Б) grammar schools В) secondary modern schools

A 2. He won't listen to people who haven't gone to university. He's so ____.

A) arrogant Б) assertive В) argumentative

A 3. We've _____ sugar. Can you go and get some?

A) run in Б) run out of В) run off

A 4. A fence formed by a row of closely planted shrubs or bushes

A) hedge Б) rubbish В) shed

A 5. Tony is such a ____ eater. He refuses to eat most vegetables.

A) curious Б) delinquent В) fussy

A 6. The legislative power in the UK is exercised by the

A) Queen Б) President В) Houses of Parliament

A 7. These books about imaginary characters and events, produced in large quantities and intended to be read by many people but not considered to be of very good quality

A) fiction Б) non-fiction В) pulp fiction

A 8. The colonel's face was cleanly shaven showing a bronzed ...

A) complexion Б) countenance В) moustache

A 9. A girl or woman who during the marriage ceremony helps the woman who is getting married

A) best man Б) widow В) bridesmaid

A 10. Meat, often mutton cooked in water with onions, potatoes, etc.

A) Scottish stew Б) Irish stew В) English stew

Промежуточная аттестация обучающихся осуществляется в форме зачета (в 4, 5, 7 семестрах), зачета с оценкой (в 8 семестре), экзамена (в 1, 2, 3, 6 семестрах) с использованием следующих оценочных материалов:

**Вопросы к экзамену
(1 семестр, очная форма обучения)**

1. Every day is not Sunday (proverb). Daily routine.
2. My day off.
3. Everybody's business is nobody's business (proverb). Daily Chores
4. The dwelling of my dream.

5. I am a flat-dweller.
6. There is no bad weather, there are bad clothes.
7. The best place and climate for a holiday.

**Вопросы к экзамену
(2 семестр, очная форма обучения)**

1. Looking through a family album.
2. A friend in need is a friend indeed. My best friend.
3. My family.
4. Why do people get married?
5. The way of bridging the generation gap.
6. My shopping habits.
7. My favourite dish.

**Вопросы к экзамену
(3 семестр, очная форма обучения)**

1. Education has for its object the formation of character (Herbert Spencer). My University.
2. Education is an admirable thing, but it is well to remember from time to time that nothing that is worth knowing can be taught (Oscar Wilde). The most popular universities all over the world).
3. Live and learn (proverb). Education in Russia and Great Britain.
4. Every man has his hobby-horse (proverb). Perfect weekend. Hobby.
5. Travelling broadens our minds. Ways of travelling.
6. The UK: its geographical position, climate, relief, fauna and flora.
7. When a man is tired of London, he is tired of life...London and its places of interest.

**Вопросы к зачету
(4 семестр, очная форма обучения)**

1. Early to bed and early to rise makes a man healthy, wealthy and wise (proverb). Healthy style of living.
2. At the dentist's.
3. Catching a cold/flu.
4. I am (not) a sporty person.
5. I have loved the principle of beauty in all things, and if I had had time, I would have made myself remembered. (John Keats). The role of art in our lives.
6. My favourite artist/painting.
7. The role of music in our life and my favorite composer (singer).
8. The role of the seventh art. Cinema in Russia.

**Вопросы к зачету
(5 семестр, очная форма обучения)**

1. Choose life before it is too late. Ecological problems.
2. Eco-tourism. The future of holidays.
3. Does social media like Twitter have a place in the classroom? Does social media negatively impact teenagers social lives? How is social media changing parent and child relationships?
4. There are books to read, books to reread and not to read at all (Oscar Wilde). Types of books.
5. My favourite writer/book.
6. Chose an author as you choose a friend (Wentworth Dillon). My favorite British author.
7. TV or the Internet? Addictions.

**Вопросы к экзамену
(6 семестр, очная форма обучения)**

1. Should the death penalty be legal?
2. Tell about a famous criminal lawsuit.
3. Tell about an outstanding lawyer whom you admire.
4. Make a comparative analysis of the Judicial System of the UK, the USA and Russia.
5. Crime, punishment and repentance. While some people believe prison is the best place for criminals others think that there are better ways to handle them. What is your opinion?
6. Some people believe that poverty is the cause of most crimes. Do you agree or disagree? The relative influence of genes and the environment.
7. In some communities the teenage crime rate is growing. Some people believe that regardless of age, teenagers who commit major crimes should receive punishment that is the same as an adults. To what extent do you agree? What is the best way to combat juvenile delinquency? Historical survey.

**Вопросы к зачету
(7 семестр, очная форма обучения)**

1. The notion of values. The Classification of values. What values do you hold dear?
2. Maslow's Hierarchy of Needs. What is your own classification of needs? Tell about the self-evaluation of your personality traits (the personal inventory guide).
3. Russian values and Western values.
4. The decline of traditional family values.
5. Going global. Is it a myth or reality?
6. Modern harried businesswomen: harsh reality or women's choice?
7. Single motherhood and fatherhood: what is worse.
8. Making a change. It's never too late to switch career.

**Вопросы к зачету с оценкой
(8 семестр, очная форма обучения)**

1. How to write a flawless CV. My resume/CV.
2. Job interview: questions and answers.
3. Writing an application letter.
4. Pathways to getting a job.
5. How to make the most of a job interview.
6. What interpreters and translators do. Work environment.
7. Important qualities for interpreters and translators.
8. Famous translators from the past and present.

**IV. ПЕРЕЧЕНЬ ЛИТЕРАТУРЫ,
НЕОБХОДИМОЙ ДЛЯ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ**

4.1. Основная литература

1. Степанова С. Ю. Совершенствуйте навыки работы с текстом = Brush up your text skills: Getting prepared for the state exam : готовимся к государственному экзамену: учебно-методическое пособие. М.: Издательство «Прометей», 2014. – 176 с. [Электронный ресурс]. - URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book_red&id=240483&sr=1 (Дата обращения: 01.09.2020)

4.2. Дополнительная литература

1. Воскресенская Е.Г. В мире английского языка = In the World of English: учебное пособие. Омск: Омский государственный университет, 2009. – 236 с. [Электронный ресурс]. - URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book_red&id=237689&sr=1 (Дата обращения: 01.09.2020)
2. Клюкина Ю. В. , Шиповская А. А. Курс английского языка (A course of English): учебное пособие. Тамбов: Издательство ФГБОУ ВПО «ТГТУ», 2015. – 175 с. [Электронный ресурс]. - URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book_red&id=444928&sr=1 (Дата обращения: 01.09.2020)
3. Соловей Е. И. Практический курс английского языка: учебное пособие. Оренбург: ОГУ, 2014. – 139 с. [Электронный ресурс]. - URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book_red&id=330596&sr=1 (Дата обращения: 01.09.2020)

**V. ПЕРЕЧЕНЬ РЕСУРСОВ ИНФОРМАЦИОННО-
ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННОЙ СЕТИ «ИНТЕРНЕТ»,
НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ**

№ п/п	Ссылка на информационный ресурс	Наименование разработки в электронной форме	Доступность
----------	------------------------------------	--	-------------

1.	http://www.native-english.ru/grammar	Практическая грамматика английского языка на Grammar.Sourceword.com - Грамматика английского языка на Native-English.ru	Свободный доступ
2.	http://speakSpeak.com/english-grammar-exercises	Информационные ресурсы (грамматические и лексические тесты)	Свободный доступ
3.	http://usefulenglish.ru/	Сайт для тех, кто изучает английский язык как иностранный (ESL / EFL). Цель этого сайта – помочь вам создать крепкий фундамент для вашего английского, к которому вы сможете сами добавлять новые знания.	Свободный доступ

VI. СОВРЕМЕННЫЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ БАЗЫ ДАННЫХ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ СПРАВОЧНЫЕ СИСТЕМЫ

1.	http://www.biblioclub.ru	Электронно-библиотечная система (ЭБС) Университетская библиотека онлайн	Регистрация через любой университетский компьютер. В дальнейшем предоставляется неограниченный индивидуальный доступ из любой точки, в которой имеется доступ к сети Интернет
----	---	--	---

VII. ЛИЦЕНЗИОННОЕ И СВОБОДНО РАСПРОСТРАНЯЕМОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

При реализации учебной дисциплины применяется следующее лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение:

- Microsoft Windows;
- Microsoft Office;
- LibreOffice и др.

VIII. ОБОРУДОВАНИЕ И ТЕХНИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА ОБУЧЕНИЯ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА ПО ДИСЦИПЛИНЕ (МОДУЛЮ)

Учебные занятия проводятся в аудиториях, укомплектованных специализированной мебелью, в том числе стационарными или переносными техническими средствами обучения (проектор, экран, компьютер/ноутбук).

Самостоятельная работа проводится в кабинетах, оснащенных компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду университета.